

I-10. ОДНА ПІСНЯ ГОЛОСНЕНЬКА / ODNA PISNJA HOLOSNEŃKA / I'LL SING JOY TO THE WORLD

Уляна Кравченко / Uliana Kravchenko

Одна пісня голосненька, а друга німа,
Odna pisnja holosnen'ka, a druga nima,
One song [is] loud, and another [is] mute,

Потонула край серденъка до самого дна.
Potonula kraj serden'ka do samoho dna.
Drowned on the edge of [my] heart to the very bottom.

А я тулю голосную людям передам,
A ja tuju holosnuju ljudjam peredam,
But I that loud [one] to people will give,

А другую, ту німую вчує Бог лиш сам.
A druhuju, tu nimuiu vchuje Boh lysh sam.
And the other, that mute [one] will hear God alone.